

STUDIO LEGALE CIGOLINI
asociación profesional

Residenza San Bartolomeo

Via San Bartolomeo degli Armeni 2h/8- 16122 GÉNOVA (Italia)

Abg. CARLO Q. CIGOLINI
DEFENSOR EN LA CASACIÓN
Abg. MICHELA MEREU
Abg. PAOLO PUGLIARO

TEL. (+39) 010 888940 (2 linee)
FAX (+39) 010 881054
cell. (+39) 348 3139628
mail@studiocigolini.com
www.cigolini.net
skype: carlo.cigolini
A.O.H. (+39) 3452380407

Lo **Studio Legale Cigolini**, fundado en 1986, se ocupa principalmente de:

- derecho marítimo, en todas sus articulaciones, especialmente construcción, transformación, financiación y compraventa de naves, contribuciones gubernamentales de crédito naval y otras cuestiones marítimas, daños en general, hurtos, salvamentos, otros derechos marítimos, controversias relativas a contratos de gestión y utilización de naves, reclamaciones seguros personas y mercaderías, reclamaciones por daños a cargo del transporte, secuestros, embargos navales, matriculaciones, inscripciones hipotecarias y cancelación de los registros, sea para naves mayores o para naves menores y embarcaciones de turismo, tanto en los registros italianos de buques como específicamente en el "Registro Internacional de Buques y Tripulaciones de St. Kitts & Nevis" (www.stkittsnevisregistry.net), a quien representamos como Registrador Marítimo en Génova y también de:
- derecho de transportes (nacionales e internacionales, por la calle y por vía aérea),
- derecho de seguros,
- derecho comercial,
- derecho aduanero.

Lo **Studio Legale Cigolini** trabaja todo el año de lunes a viernes desde las 8.30 a 19.30, y de 9.30 a 12.00 el sábado por la mañana. Fuera del normal horario de oficina están a disposición los números de celular indicados en la parte superior para casuales emergencias. Reacciona casi siempre en tiempo real sea en el encargo dirigido por los clientes, generalmente armadores, aseguradores, alquiladores, proveedores de borde, importadores o exportadores, institutos de crédito, expedicionistas agentes recomendantes y públicos mediadores marítimos, etc., que cual correspondiente en Italia de estudios legales exteriores, y se basa a su vez de un a red de correspondientes independientes en particular para la recuperación de créditos marítimos a través del secuestro de naves en Italia y al exterior y para prestar asistencia legal a los operadores marítimos en varios puertos italianos. Aplica por regla las tarifas profesionales vigentes en Italia basadas en la actividad prestada y sobre el valor de la práctica, o sino sobre el pedido del cliente una

tarifa horaria de convenirse de vez en cuando.

Lo **Studio Legale Cigolini** està representada cerca la plaza de Mònaco, dònnde se colocaron varios operadores del shipping, de la M.C.M.S. (Monte Carlo Maritime Services), que provee asistencia en materia marítima y de las sociedades en base al derecho anglosajòn, así como en los procedimientos locales administrativos, ara una relación de reciproca colaboración profesional. Desde el 1-1-05 està constituido en asociación profesional.

El Abg. Carlo Cigolini, fundador de la firma, nació en Gènova en **1956** dònnde se licenciò con honores en el año de **1980**. Habilitado en la profesión desde **1982**, adhiere desde **1984** al The International Propeller Club- Port of Genoa y desde **1986** a la Asociación Italiana de Derecho Marítimo. Arbitro ante la Càmara Arbitral Marítima de Gènova desde **1989**, "supporting member" de The London Maritime Arbitrators Association desde **1990**, desde **1996** està admitido a la defensa delante a la Suprema Corte de Casación. Y desde **1999** es recibido en la International Who's Who of Professionals. Desde **2001** es admitido como arbitro ante la Càmara Arbitral Marítima de Mònaco. Presta su asistencia sea en sede judicial que extrajudicial, como también "expert witness" acerca de la ley italiana en los juicios en el exterior. Ha colaborado a la redacción del vòlume "Shipping & Maritime Industries of Italy" publicado por la MRC Publication Ltd. Una primera vez en **1993** y na segunda en **2004**, del manual "The Official Guide to Ship Registries" ed. **1998** y sucesivas actualizaciones, así como de la voz "Alquiler de Barco" de la revista "Los contratos" publicada por *IPSOA*. Corresponde habitualmente en italiano y en inglés.

Abg. Michela Mereu: nacida en Génova en **1966**, dònnde se licenciò en **1991**, està habilitada a ejercer su profesión desde 1994. Se ocupa de la organización interna y de negocios generales. Asociada desde **2005**.

Abg. Paolo Pugliaro: nacido en Savona en **1974** y en **1998** se licenciò en Gènova con honores en jurisprudencia. Corresponde en italiano e inglés. Habilitado al ejercicio de la profesión desde **2001**, està encargado de la actualización profesional del estudio y de la organización de seminarios acerca de nuevas problemáticas.



EL EQUIPO DEL DESPACHO

Ambra Orsoni: nacida en Génova en el 1982, licenciada en Lenguas y Literaturas Extranjeras en el 2005 en la Universidad de los Estudios de Génova. Asignada a las funciones de secretaria, a la gestión de la correspondencia en italiano y en inglés vía teléfono, fax, correo electrónico, así como a la manutención y al archivo de la ediciones de los expedientes; corresponde en italiano, inglés y en español.

Elisabetta Todero: nacida en Bergamo en el 1970, graduada secretaria de la sociedad en el 1987. Asignada a las funciones de secretaria, a la gestión de la correspondencia en italiano y en inglés vía teléfono, fax, correo electrónico, así como a la manutención y al archivo de la ediciones de los expedientes; corresponde en italiano e inglés.

E-mail: mail@studiocigolini.com